

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 39

**Artikel:** Business above all  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-493895>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Fliegender Teller in der Schweiz gelandet!

Die die woche hnen. ist und als Volksschriftsteller und Lyriker weiten Kreisen bekannt ist.

**Neueste Nachrichten**  
Zürich

(Tel. Bericht unseres Korr.) Heute morgen, kurz nach 7 Uhr, ist nach mehrmaligem Kreisens über der Stadt Zürich ein bemannter «Fliegender Teller» in der Nähe des Flugplatzes Kloten gelandet. Dem Apparat entstieg Insassen von merkwürdigem Aussehen und versuchten, mit der rasch herbeigeeilten Bevölkerung Kontakt aufzunehmen. Man glaubt, daß der «Fliegende Teller» von einem andern Planeten stammt. Weitere Meldungen folgen.

no fü im an ve K. he lu  
m de ge ar B ei la ei di re n w

Liebe Freunde! Natürlich ist obige Nachricht aus der Luft gegriffen. Beim Lesen der vielen Augenzeugenberichte über das Auftauchen von Fliegenden Tellern, Untertassen, Kafibeckeli und ganzen Services, beim Studieren von gescheiterten und konfusem Abhandlungen über die Herkunft dieser seltsamen Erscheinungen hat sich der Nebelspalter vorgenommen, einen Beitrag zur Beruhigung verwirrter Zeitgenossen zu leisten. Also, angenommen, die Zeitungsmeldung würde tatsächlich stimmen...

## mit welchen Worten würde sich wohl die Besatzung eines Fliegenden Tellers an die Bevölkerung von Kloten wenden?!

Liebe Freunde! Habt Ihr eine Ahnung? So sagt es dem Nebelspalter und helft mit, Humor zum Thema «Fliegende Teller» zu spenden. Wir erwarten Eure Zuschriften wie gewohnt auf einer Zehner-Postkarte, welche bis zum 12. Oktober 1954 an die Textredaktion des Nebelspalters in Rorschach gesandt werden soll. Die gelungensten Antworten werden wiederum mit schönen Buchgaben aus unserem Verlag und mit Nebelspalter-Halbjahresabonnements belohnt.



## Man erzählt sich ...

Drei ältere Jungfräulein wohnen zusammen in derselben Wohnung. Eines Tages läutet ein Bettler. Ob man keine Herrenkleider für ihn habe.

«Leider nicht», sagt eines der Fräulein mitleidig. «Hier wohnt kein Herr.»

Kaum ist der Bettler fort, wird sie von den beiden andern mit Vorwürfen überhäuft. Was, wenn der Bettler in der Nacht eindringt und sie beraubt? Das sieht die Mitleidige ein, sie will ihren Fehler wieder gutmachen, stürzt ins Treppenhaus und ruft dem Bettler nach:

«In der Nacht sind immer Herren hier!» n. o. s.

## Business above all

Jedem Menschen ist das Hemd näher als der Rock, zugegeben. Daß einer auf seinen eigenen Vorteil bedacht ist, besonders wenn er sich noch Kaufmann nennt, geht in Ordnung. Aber kürzlich ist mir ein Exemplar in die Hände geraten, ein Exemplar sage ich Ihnen! Da kommt also der Mann, mit dem wir in geschäftlicher Verbindung stehen, liest sich seine Ware aus und nach vielem Feilschen gelingt ein mühsamer Abschluß. Eher vor Freude darüber, daß er endlich zum Gehen bereit ist als wegen der Sympathie, biete ich ihm einen jener hübschen, vergoldeten Drehbleistifte als Geschenk an, die unsere Firma für solche Zwecke eingekauft hat. Ist er entzückt, sagt er DankeschönwienettvonIhnen oder Bittedaswärenichtnötiggewesen oder abernein-auchwiecharmantSiesind? Nichts von dem sagt er. Wissen Sie, was er sagt: Er sagt: «Haben Sie dazu auch gerade ein Quantum Ersatzminen?» RD

## Kartengruß

Von einer feuchtfrohlichen Tafelrunde erhielt ich einen äußerst weingeistreich abgefaßten Kartengruß. Neben den sehr schwer leserlichen Namenszügen stand in winzigem Druck die Firma des Kartenherausgebers: Liga gegen den Alkohol. Flum

## Gewissen Reimern ins Album geschrieben

Bei vielen Menschen ist das Versmachen eine Entwicklungskrankheit des menschlichen Geistes.

Georg Christoph Lichtenberg